

YOUR TOWN ON THE

Municipal elections on November 5, 2017

The general municipal elections will be held on November 5 all around Quebec province. This event represents an important moment of democracy for the municipalities and gives the opportunity to citizens to choose the representative associated to their district, who will work on behalf of Pincourt population.

NEW!

All votes, advance voting and polling day, will be at Chêne-Bleu High School, contrary to previous years.



Advance vote:

- October 29, from noon to 8 pm
- At Chêne-Bleu High School gymnasium (225 Pincourt Blvd., Pincourt J7W 9T2)

Polling day:

- November 5, 10 am to 8 pm
- At Chêne-Bleu High School gymnasium (225 Pincourt Blvd., Pincourt J7W 9T2)

To find out the list of candidates, visit:

www.villepincourt.qc.ca, under Municipal Elections

For more information about the Municipal Elections, visit:

www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca

FIRE PREVENTION

The Fire Prevention Week was held from October 8 to 14. The "Grande Évacuation" was on October 11 across Quebec and this year, the citizens of District 5 received the visit of the Pincourt's Emergency and Fire Protection Department. Families had the chance to practice their safety plan and meet the firefighters afterwards.

Open Day

It was the Open Day at the Fire Station of Pincourt on October 14. The population visited the emergency trucks, the Fire Station and saw the techniques of rescue and evacuation.





RECREATION AND CULTURE

A mobile app for the Souvenir Park

During the month of September, the Town as proceed to the installation of new playground in the Souvenir Park. The citizens of the neighborhood can now find new game structures for children from 18 months to 12 years old.









A premiere for Pincourt: BIBA app!

The new playground put under the spotlight the app Biba. This is a free app, available on App Store and Google Play. After downloading, the young people and parents are invited to do different games through the park structures and to find hidden Biba images. The mobile games featured will get you moving and have fun through the playing area.

Now, going to the park will have a new signification. Let's bet the play periods will be longer and will occured more frequently. On your next visit to the Souvenir Park, talk about it on social medias: #PlayBiba #ParcSouvenir #VilledePincourt



Halloween

Like every year, the Recreation and Community Services of Pincourt have prepared activities not to miss for Halloween.

Halloween Crafts Workshop (children of 3-5 years)

October 19, 6 pm to 7 pm, at the Omni-Centre

Haunted house: Dr. Frankenstein Maze

October 31, 5 pm to 9 pm, at the Omni-Centre

We invite you to enter the fantastic maze of a crazy professor! All along the path, you will meet the creatures of Doctor Frankenstein. They are

the wildest and the strangest, in addition to being half-human and half-animal. No one knows which animals will be waiting for you. You will go along a horrifying journey and you will face the nightmares of Frankenstein's experiments, going from wonder to terror.

The smartest will find the shortcuts not to face the strangest beasts. Come to find out ... At your own risk!



SOCIAL AND EVELOPMENT

Social Development Policy

The Social Development Policy seeks to enhance residents' sense of fulfilment and quality of life by developing an active, supporting community. The policy takes the form of a plan of action designed to address the needs of all Pincourt citizens in areas as varied as transportation, housing, education, culture, recreation and health.

Citizen's Committees

The participation of a municipality's citizens is the key to its social development. You can contribute to your Town's development on a volunteer basis by taking part in one of its citizens' committees. Make the difference in your community, get involved: Youth Action Committee (CAJ) • Intercultural Committee • Design Committee • Healthy Town Committee.



Featuring: Library-to-go

Each week, to celebrate reading, volunteers visit some *Centre de la petite enfance* and Families Daycare of Pincourt. Your weekly participation will make the kids and yourself happy. Get involved into Library-to-go.

For information, contact: Célia Corriveau, at 514 453-8981, ext. 273, or by e-mail at c.corriveau@villepincourt.gc.ca.



Volunteers recognition

As part of its Volunteer Recognition Program, the Recreation and Community Services Department holds a draw. This one took place on August 12, 2017, under the presence of the Town Council. Here are the winners:

- Steve Anzani: Movie Getaway Guzzo Cinema)
- Michael Decary: Gourmet Getaway (Restaurant Le Gourmand)
- Ryan Snow: Country Getaway (Auberge des Gallant)
- Deborah White: Getaway Cruise (Bateau-Mouche de Montréal)
- Miguel Gerlach: Relaxation Getaway (Spa le Finlandais)
- Sacha Khayat: Great Price, Travel Getaway (Club voyage Tourbec)

Meals-on-Wheels in Pincourt

Meals-on-Wheels is home-delivery service of homemade meals available for people with loss of autonomy, or those with temporary or permanent limitations. Thanks to *Centre communautaire des aînés de Soulanges*, many people will receive a warm and delicious meal of quality at their residences. This project is part of the Social Development Policy of the Town.



Registration and volunteers

To get register or to become a volunteer, contact the *Centre communautaire des aînés de Soulanges* at 450 265-3548 or 1 855-510-3548 (Monday to Friday, from 9 am to 4 pm).

PRACTICAL INFORMATION AND



Stay connected to your Town: Info-P

Do you know the new Town's platform, Info-P?

It allows sending short messages by e-mail, text messages or phone calls, in case of an emergency, in order to inform you about a priority situation or coming activities in the town. The posts are available at any time on the website of Info-P (www.infop.ca). The mission of this new platform is to make the information about the Town of Pincourt more accessible.

Registration

To register to Info-P, you need to go to the website www.infop.ca, in the section "Registration". You will need to choose the categories you wish to receive notice for, either by e-mail, text message or vocal message (only used for major alert like flooding or ice storm).

- Emergencies (mandatory)
- Recreation and culture
- Snow removal
- Info-Works
- Public sessions
- Domestic waste collection

Stay connected to your Town, register! Your Town, in touch

New business in Pincourt: Ben & Florentine

Maybe you have seen the new construction at the Faubourg de l'Île? The Restaurant Ben & Florentine will open soon. The Town of Pincourt continues it development!





Time change

Days are getting shorter, don't forget that you will need to backup your clock during the night of November 4 to 5, 2017. By the way, think of changing the batteries of your smoke alarm.

Town Council Meeting: where and when?

At Town Council meetings, the Town's elected representatives come together to make decisions in the Town's best interests in the form of by-laws or resolutions.

The Town Council generally makes its decisions by majority vote of members present and must meet at least once a month. In Pincourt, the Town Council holds its meetings on the second Tuesday of every month at 7 pm, at the Omni-Centre. If needed, the Town Council may also hold special meetings throughout the year. You are free to attend these public assemblies at any time and express your views or ask for information during question periods.



LES DISTRICTS MUNICIPAL MUNICIPAL DISTRICTS



